



S
O
M
M
A
I
R
E

P.1:
Le mot du
Maire

P.2,3,:
Au Conseil
Municipal

P.4,5:
Fête Com-
munale,
Fête de
l'Ecole

P.6,7, 8, 9:
La vie
associative

P. 10,11,
Dates à
retenir.

P.12:
État civil,
Infos utiles

Le Mot du Maire,



Lorsqu'un drame survient dans un village, on reste sans voix. Toutefois, il faut que la vie continue mais nous n'oublierons pas **Lucile** pleine de joie et d'allant, la tête pleine de projets. A toute sa famille, nous renouvelons nos plus sincères condoléances, nos pensées l'accompagnent, nous partageons votre douleur de l'absence.

Concernant la vie communale, nous vous informons que Monsieur **Jean-Louis CHATRY** a fait valoir ses droits à la retraite dès le 1^{er} octobre 2011. Toute l'équipe municipale le remercie pour le travail accompli sans jamais regarder à ménager sa peine et se joint à moi pour lui souhaiter une longue et heureuse retraite.

Il serait bon que chacun reprenne l'habitude d'entretenir son trottoir comme c'était toujours le cas à la campagne, compte tenu que le coût des charges est moindre qu'en ville. Ce n'est pas un gros travail pour chacun, mais multiplié par le nombre de maison, cela devient une grosse dépense pour la commune.

Vous verrez dans cette 20^{ème} édition que la vie communale est toujours aussi active.

L'effectif de l'école est en augmentation, c'est un très bon signe pour l'avenir de nos villages.

Petite et Moyenne section:

M. Miseroux: 30 élèves (+ 11)

Grande Section et CP:

Mme Mézière: 26 élèves (+ 4)

CE1 et CE2:

Mme Savini; 27 élèves (-2)

CM1, CM2 + CE2:

Mme Menu: 27 élèves (+1)

total : **110 élèves**

soit: 14 élèves de plus qu'en 2010



Bonne lecture à tous.

E. GEHIN

AU CONSEIL MUNICIPAL

FLEURISSEMENT:

C'est de nouveau avec regrets que, dans le cadre du concours annuel des Villes et Villages Fleuris et après passage du jury régional de fleurissement, notre commune n'a pas été classée dans les premières afin d'obtenir cette première fleur tant convoitée. Néanmoins, le Comité Départemental du Tourisme des Ardennes a salué nos efforts et nous félicite pour notre **2ème prix** au Palmarès Départemental, récompensé par un bon d'achat de 400 €. Bravo, félicitations et tous nos encouragements à tous les bénévoles de l'association "Fleurissons Novion" aidés de quelques particuliers qui œuvrent sans compter pour embellir notre commune.



Pour l'arrosage des fleurs, le maire lance un appel aux habitants qui ont un bac ou une jardinière devant ou à proximité de leur maison. Nous sommes prêts à vous indemniser en mairie (suivant le prix du mètre cube d'eau), cela éviterait à l'employé communal de passer une ou deux matinées par semaine à arroser. Les fleurs seraient

également plus jolies car surveillées par chacun. J'en profite pour remercier toutes les personnes qui prennent en charge les massifs qui sont beaucoup plus gourmands en eau, celles qui arrosent déjà régulièrement les bacs et jardinières et surtout l'association qui plante les fleurs et les désherbe. Cette dernière lance d'ailleurs un appel aux bonnes volontés. Plus il y a de volontaires, plus l'entretien est facile.

NOUVEAU DRAPEAU:

A l'occasion des cérémonies du 14 Juillet, Mme PHILIPPOT, 1ère adjointe, et J.F. LECLLET, Conseiller Général, ont remis à Paul DUBOIS, Président des Anciens Combattants et du Souvenir Français, le nouveau drapeau de Novion, face "Anciens Combattants", revers "Souvenir Français". Ensuite le Président des 2 associations a confié cet emblème à Henri HERBAY, porte drapeau.



TRAVAUX DE RENOVATION



REFECTION DU MUR

rue de l'Église.

Du fait de sa vétusté, le mur bordant le terrain des ateliers municipaux, était devenu dangereux pour les piétons empruntant le trottoir. D'où la décision de la municipalité de le restaurer. Pour ce chantier, l'aide de la communauté de communes des crêtes préardennaises a été déterminante. En effet, celle-ci a décidé d'en faire un "chantier du patrimoine" en liaison avec la confédération de l'artisanat et des petites entreprises (CA-

PEB) et son organisme d'insertion, **Cap Patrimoine**, la commune prenant à sa charge le démontage de l'ancien mur et la fourniture des matériaux.



Que pensez-vous aujourd'hui de votre village et comment voudriez-vous qu'il évolue ?

Quels sont vos besoins en tant que jeune, actif, retraité, mère ou père de famille ?... Quels sont vos envies ou vos projets en lien avec le village ? Faut-il accueillir de nouveaux habitants ? Comment ?...

Le conseil municipal souhaite associer les habitants à la construction des projets qui permettront de bien vivre demain dans le village : comment s'organiser à l'échelle du village pour améliorer le lien social, l'environnement, la vie économique locale ?... Pour se faire aider dans cette démarche, le conseil municipal a répondu à l'appel qui a été lancé auprès des communes des **Crêtes Préardennaises** pour créer un **éco-habitat** participatif. Ce projet est accompagné par l'Association **Eco-territoires** et par la Mutualité Sociale Agricole. Leur rôle est d'accompagner les habitants dès maintenant et sur toute l'année 2012 dans la mise en place de projets à deux niveaux :

- au niveau du village dans son ensemble : pour définir les besoins et les projets à mettre en place
- au niveau de la création d'un **éco-quartier** : pour que ce ne soit pas un lotissement mais un nouveau quartier qui s'intègre à la vie du village par les services et projets collectifs qu'il peut apporter.

Ces deux organismes vont donc travailler dès maintenant et pendant toute l'année 2012 avec le conseil municipal et tous les habitants volontaires pour la construction des projets.

Merci de consacrer un peu de temps à l'enquête ci-jointe, première étape pour recueillir votre point de vue, vos attentes ou propositions. Cette enquête est à renvoyer ou rapporter en mairie. Si vous souhaitez vous impliquer davantage, vous pouvez aussi en discuter avec vos voisins et rapporter en mairie les enquêtes que vous aurez pu récolter ! Nous avons besoin de la participation de tous !

D'avance un grand Merci pour votre contribution.

Qu'est-ce qu'un éco-quartier ?

Un éco-quartier est un ensemble de constructions (neuves ou en réhabilitation) qui peuvent comprendre des habitations, des services et des activités de production, conçues pour être économes en énergie, éviter les pollutions et préserver la santé humaine comme la qualité du milieu naturel (eau, air, sols, biodiversité...). Un éco-quartier se conçoit avec les habitants pour imaginer des solutions collectives permettant d'améliorer la qualité de la vie et de réduire les coûts de la construction comme ceux de l'usage des bâtiments et de la vie de ses occupants (déplacement, alimentation,...). L'association Eco-territoires s'est impliquée dans un projet transfrontalier avec la Belgique financé par l'Europe, le Conseil Régional et la Communauté de Communes pour expérimenter un projet d'éco-quartier dans les Crêtes Préardennaises.

Pour tous renseignements : contacter l'association Eco-Territoires (☎ 03 24 35 46 82) qui est chargée de la coordination de la démarche dans le cadre du projet européen transfrontalier avec la Belgique

« Eco-construction et Citoyens » ou la MSA partenaire de la démarche de développement social territorial (☎ 03 24 71 34 34)



Interreg efface les frontières
Interreg doet grenzen vervagen



FÊTE COMMUNALE

NOVION



A Novion, les animations organisées dans le cadre de la fête communale ont rencontré, de nouveau, un gros succès, en particulier le repas sous chapiteau du samedi soir préparé par l' **U.S.L.** en avant première à la soirée dansante organisée par la **Jeunesse**.



Amandine **Brunetta** en compagnie des membres de la Jeunesse, a tout fait pour satisfaire les participants venus nombreux: à la soirée dansante de Novion, animée par : "**Festi'soirée**", au tirage de la tombola et écouter le chanteur "**Pierrot**" le dimanche puis au repas du 14 Août à Provisy animé par l'orchestre : "**Air de Rien**".



PROVISY



Superbe ambiance et très bonne participation le 14 Août, lors du repas dansant organisé par la **jeunesse**.

Sous un soleil radieux , la brocante du 15 Août organisée par l'**USL** dans les rues de Provisy fût une réussite..

Concours de Chiens de Berger

Pas moins de 50 chiens sur 3 jours sont venus honorer le traditionnel concours du 15 août d'une durée de 3 jours avec 1 parcours de débutant 2 parcours de jeunes chiens et 2 parcours pour les expérimentés. Cette année, à la grande satisfaction du président, **Joël Nivelles**, une partie de l'équipe de France qui se rendait au championnat d'Europe en Suède était présente et c'est sans surprise qu'ils furent au rendez vous en classe 3 avec une victoire le dimanche (Patricia Gisquet de Haute Garonne) et les 3 premières place le lundi (sur 3 représentants !) avec la palme à Pascal Beausoleil de Gironde.

Pour les conducteurs débutants : Mathias Baranski du Nord a gagné le samedi et pour les jeunes chiens ce fut Laurent Swiac de l'Oise le dimanche et Nicolas Annaloro du Nord le lundi.

Bravo et merci à tous.



FETE DE L'ECOLE



Samedi **18 Juin**, comme tous les ans, pour marquer la fin de l'année scolaire, tous les parents étaient invités à une petite fête, préparée par l'équipe pédagogique du Pôle Scolaire de Novion-Porcien. Après de nombreuses répétitions, le spectacle offert par les enfants était de qualité et a été apprécié par l'ensemble des participants.

Bravo et félicitations à tous.



Présidée par **Régine Boistay**, le 18 Mai 2011, l'Assemblée Générale de L'ADMR de Novion-Porcien et des environs, s'est déroulée en présence de la Présidente Départementale, de Michel Bayard, ancien Président, et de Jean-François Leclot, Conseiller Général.

Après présentation, les rapports d'activités et le compte rendu financier ont été adoptés à l'unanimité.

Puis le Docteur Gehin a clôturé cette réunion par un exposé, toujours très apprécié, sur les « Maladies des Artères Coronaires ».



LA VIE ASSOCIATIVE



Gros succès de la brocante organisée rue clos du château et parking du musée



tennis



foot



Les P'tits Pas

**L' UNION SPORTS ET
LOISIRS**
De
NOVION-PORCIEN
organisait
Le 21 Mai
Sa première
"Fête des Associations"

*Bravo, Félicitations et Remerciements
à l'ensemble des bénévoles qui ont
œuvré pour la réussite de cette
manifestation*



Fleurissons Novion



Hervé, Alain, et la jeunesse
à la buvette....



Danses Orientales



Véhicules militaires



Exposé d'une Podologue



Promenade en calèche



Soirée dansante

L'ESPOIR SPORTIF



Le 4 Juillet, Le Président Jérôme **Nicolle** a procédé, à l'issue de la dernière séance d'entraînement de nos jeunes joueurs, à une remise des trophées 2010/2011. Félicitations à tous ces jeunes talents et à leurs entraîneurs.

Le **centre aéré** de Novion-Porcien organisé par l'association locale **Familles Rurales** a ouvert ses portes durant un mois.

Les effectifs étaient stables et comme l'année dernière une cinquantaine d'enfants ont été accueillis chaque semaine.

Plusieurs sorties étaient au programme : le château fort de Sedan, la ferme pédagogique de Liart, un après-midi cinéma, le parc Indianaventure à Reims, le

musée de la Forêt à Renwez, le lac des Vieilles Forges et accrobranche à Signy L'abbaye.



Quand le centre n'était pas de sortie, divers ateliers ont divertifié les enfants : activités manuelles, ateliers culi-

naires, jeux extérieurs ...

Une soirée casino a été organisée avec un défilé dans les rues du village le jeudi 28 juillet.

UN VENT NOUVEAU SOUFFLE SUR **NOVION PORCIEN** SECTION FOOTBALL

Les adhérents réunis en Assemblée Générale le **10 Juin 2011**, salle socio-éducative à Novion-Porcien en présence de Jean-François LECLET Conseiller Général et André VALENTIN adjoint, représentant la commune, après avoir approuvé le compte rendu financier présenté par Hervé Delloup, trésorier, ont procédé au renouvellement de leur bureau:

En voici les faits marquants:

Changement de présidence: Monsieur **Paul DUBOIS** après 19 ans de présidence est nommé Président d'honneur de **l'Espoir Sportif de NOVION PORCIEN**.
Monsieur **Jérôme NICOLLE** devient le nouveau Président.

Une école de foot qui fait son chemin avec 20 nouveaux jeunes l'année dernière, dans le cadre de son développement, le club recherche des jeunes nés entre 2001 et 2006 ainsi que des parents pour les encadrer.

Cette jeune école commence à porter ses fruits avec une équipe **U7** (moins de 7 ans) qui a participé à tous les plateaux du district avec de nouveaux équipements payés par le club, une équipe **U9** (moins de 9 ans) qui a participé à tous les plateaux du district et aux journées FUTSAL HIVER, une équipe **U11** (moins de 11 ans) qui a participé au championnat départemental en finissant 4^o du championnat avec une équipe composée essentiellement de 1^o année.



Les U11 ont participé aussi aux journées FUTSAL HIVER et à plusieurs tournois en fin de saison. Reprise de l'entraînement **le mardi 30 août 2011** à 18H30 au stade municipal de NOVION PORCIEN ;

A noter un bon comportement de **l'équipe Seniors** qui a fini 4^o du championnat de deuxième division à égalité avec le troisième. Il convient de noter que cette même équipe jouera la montée la saison prochaine, n'hésiter donc pas à les rejoindre pour vivre cette belle aventure. Reprise de l'entraînement **le mercredi 24 août 2011** à 18H00 au stade municipal de NOVION PORCIEN.

Pour tout renseignement veuillez contacter
Monsieur Jérôme NICOLLE au 06 17 94 52 42.

Les "PTITS PAS de NOVION



Entre deux journées d'averses sous un soleil radieux et chaud, **78 randonneurs** (dont 20 VTT)s'étaient donnés rendez-vous à la salle des fêtes de Novion-Porcien **samedi 10 Septembre** pour effectuer au choix **4 parcours**: 6km, 11km et 15km pour les marcheurs, 24 km pour les VTT.

Les marcheurs et les cyclistes ont pu apprécier les divers ravitaillements, chez Jeannette et Joël Nivelle à Provisy, à la mairie de Corny, gracieusement mis à disposition par Renaud Averly et chez Martine et Brice Gilliard à la ferme de la Malmaison.

Au retour, à la salle des fêtes, tous les participants ont pu se régaler avec les gâteaux maison

Tennis-Club de Novion-Porcien

Bilan positif pour le stage annuel qui s'est déroulé du lundi 27 juin au vendredi 1^{er} juillet.

Le tournoi enfants du samedi 2 juillet fut encore une fois très apprécié.

La journée dominicale du 24 juillet a été annulée pour cause de mauvais temps, mais une dizaine d'adhérents ont profité des derniers rayons de soleil le dimanche 4 septembre en après-midi.



Le tennis club organise une soirée beaujolais le samedi 19 Novembre

Nous vous attendons nombreux...

...Pensez à réserver votre soirée dès maintenant !

auprès de Mme AUBRY au 03.24.72.21.78 ou de Mme LANZETTI AU
09.66.82.44.04

DATES à RETENIR

GDAM de NOVION-PORCIEN

Animation du monde rural

Retrouvez-nous autour d'**activités variées**
à la salle socio-éducative
à partir du **12 septembre**

Les rencontres du lundi
(de 14 à 17h)

Loisirs créatifs, peinture, scrapbooking, couture,
cartonnage, cuisine, art floral, etc.

Les ateliers des jeudi, vendredi

Encadrement, patchwork, patine,
peinture acrylique, scrapbooking.

Les sorties culturelles

Ambiance conviviale, **ouvertes à tous**

Pour tout renseignement :

Tél : 03.24.38.19.18

<http://08gdam.fr>

(puis rubrique : Novion Porcien)

CENTRE DE SECOURS

Journée **Portes Ouvertes**

Samedi 5 Novembre 2011

(venez nombreux)

PIZZAMANIA

Cette Pizzeria-mobile est à votre
disposition tous les Samedis à partir
de 17H.30 parking du Routier
Pour vos commandes:0679379226

TELETHON

Le 3 et 4 Décembre 2011

Au programme cette année :

Une pièce de théâtre avec
"zéro de conduite" Salle S.E.
Circuit vélo et marche avec
les "ptits pas"

Et peut-être un concert dans l'église.

Des précisions vous seront données
ultérieurement.

SOCIETE DE CHASSE

Campagne 2011/2012

Ouverture générale:
25/09/2011 au 29/02/2012

Grand gibier en battue:
01/10/2011 au 31/01/2012
Gibier de plaine soumis au plan de
chasse

Faisan:25/09/11 au 31/12/11

Lièvre:07/10/11 au 30/11/11

Perdrix: 25/09/11 au 30/11/11

FAMILLES RURALES

-Reprise de la **GARDERIE PERISCOLAIRE**
depuis la rentrée scolaire

- **Mercredi 26 Octobre 2011** après-midi
Jeux sur le terrain de sports.

-Pas de centre aéré pendant les vacances
de la Toussaint.

GYMNASTIQUE FEMININE

Gymnastique : Mardi : Seniors : 14h-15h

Mardi : Adultes : 20h-21h

Mercredi : Enfants : 11h-12h15

Step : 19h15-20h15

Pour tout renseignement Tél 03 24 38 73 86

Gymnastique enfants Tél 03 24 72 74 30

FLEURISSONS NOVION

Il faut rappeler que le fleurissement participe grandement à l'attrait et au bien vivre de notre village.

Nous allons poursuivre nos efforts d'embellissement tâchant de planter toujours plus de vivaces. Les particuliers qui ont des excédents peuvent nous le faire savoir.

L'association des fleurs est toujours prête à accepter des plants.

OFFICES RELIGIEUX



Dim. 9 Oct.: Corny 11H.
Sam. 15 Oct.: Amagne 19H.
Dim. 23 Oct.: Lucquy 11H.
Sam. 29 Oct.: Arnicourt 19H.
Mar. 1er Nov. (Toussaint) Novy 11H.
Mer . 2 Nov.: (messe des défunts) Lucquy 11H.
Sam. 5 Nov.: Novion-Porcien: 18H.
Dim. 13 Nov.: Lucquy 11H.
Sam. 19 Nov.: Coucy 18H.
Dim. 27 Nov.: Lucquy 11H.
Jeu. 1er Déc. (Saint- Eloi) Corny 10H.30
Sam. 3 Déc. :Saulces-Monclin 18H.
Dim. 11 Déc. : Lucquy 11H.
Sam. 17 Déc. : Amagne 18H.
Sam. 24 Déc. (veillée de Noël) Lucquy 19H.
Dim. 25 Déc.: Lucquy 11H.

ANCIENS COMBATTANTS

Commémoration de
l'armistice de 1914-1918 et des victimes de tous les conflits

Le **Vendredi 11 Novembre 2011**
à **10H**. Cérémonie habituelle devant le
monuments aux morts et au cimetière
devant les tombes militaires puis
vin d'honneur salle S.E.

à **12H.30** salle des fêtes
de Saulces-Monclin
Repas traditionnel dansant avec
l'orchestre **BERTRANT** et
sa chanteuse

Inscriptions Tel: **0324387880**

.....

Le **Lundi 5 DECEMBRE 2011**
à **11H. à VIEL ST REMY**

Hommage aux morts pour la France de
la guerre d'**ALGERIE** et des combats
de **TUNISIE** et du **MAROC**

DEVOIR DE MEMOIRE CEREMONIE DU 11 NOVEMBRE

**Sur le monument aux morts de
Novion-Porcien**, ont peut dénombrer ,
pour **1914 –1918**

33 TUES au Champ d'Honneur ou Morts
pour la France

10 victimes civiles
pour **1939-1945** :

6 Morts pour la France
5 membres équipage avion Anglais
Sans oublier pour autant les vivants blessés,
mutilés, malades, gazés ,déportés, internés...
Et plus récemment , les engagés en Indochine et
les appelés en Algérie, Tunisie, Maroc
Et maintenant, les engagements OTAN et ONU

La commémoration de l'armistice est aussi
journée de la mémoire des victimes de toutes les
guerres.

LES ANCIENS COMBATTANTS VOUS
INVITENT A LES ACCOMPAGNER EN CETTE
JOURNEE POUR QUE NE SOMBRENT PAS
DANS L'OUBLI LES SACRIFICES ET LES SOUF-
FRANCES DE PLUSIEURS GENERATIONS



NAISSANCE: Le 15 Juin 2011 à Reims de **Enael SCHROTER** fils de Laurent SCHROTER et de Laetitia DATH, 18, rue Bon Lieu.
 Le 2 Septembre 2011 à Reims de **Jessy WEIRAUCH**, fils de Mathieu WEIRAUCH et de Angélique LEPISSIER, 7, rue Godeau

DECES: Le 5 Août 2011 à Rethel de **Gilbert SOLLIER** né à Novion le 1er Mai 1929 ,domicilié 4, rue du Grand Pont
 Le 6 Septembre 2011 à Rethel de **Marcelle BAUSSERON** née ROSSI le 19/10/1933
 Le 11 Septembre 2011 à Brienne-sur-Aisne de **Lucile GAMBIER** née le 1er Novembre 1985, fille de Gilles et Mireille GAMBIER, domiciliée, 39, rue Geoffreville.
 Le 18 Septembre 2011 à Charleville-Mézières de **Muriel PETIT** née le 22/07/1951

INFOS UTILES

DECHETERIE: Avec 4627 passages en 2010 (en baisse de 2,2%) la déchèterie de Novion –Porcien a collecté 601 Tonnes de déchets (plus 7 bennes de gravats inertes et 2 de grands cartons)

Heures d'ouverture:

Lundi: 13H.30/17H., **Mardi:** Fermée, **Mercredi:** 9H./12H., **Jedi:** 9H./12H., **Vendredi:** 9H./12H., **Samedi:** 9H./12H. Et 13H.30./ 17H.30.

Dernier Rappel: *certaines individus, non respectueux de la nature, persistent à dégrader notre environnement en déposant leurs poubelles dans les fossés, chemins ou bords de rivière ., Nous rappelons, une dernière fois, que les dépôts sauvages (quels qu'ils soient) sont strictement interdits et passibles d'une AMENDE. Des mesures vont étes engagées afin d'identifier les contrevenants.*

POSTE: dans les locaux de la mairie. **Heures d'ouverture:** 15H.30/ 18H. les lundis, mardis, jeudis, et vendredi. 8H./12H. les mercredis et samedis.

Possibilités de faire des retraits et versements sur des comptes courants ou d'épargnes.

SYNDICAT DE L'EAU: Suite à un appel d'offre c'est désormais la société **VEOLIA**(Tel: 0324396058) qui s'occupera de l'entretien du réseau d'eau potable du syndicat.

Concernant les fuites après compteur la Société **LUZURIER** pourra toujours intervenir à votre demande.

LISTE ELECTORALE: Pour voter en 2012, vous devez (de votre propre initiative) vous inscrire sur la liste électorale à la mairie , avant le 31 Décembre 2011.

RAPPEL de l'ARRETE Départemental portant réglementation des bruits de voisinage.

Article 7: Les propriétaires d'animaux en particulier de **chiens**, sont tenus de prendre toutes mesures propres à **préserver la tranquillité des habitants**, ceci de **jour** comme de **nuit**.

SACS de TRI: des sacs de tri sont à votre disposition au secrétariat de mairie aux heures d'ouverture.

Tarif location salle socio-éducative

-Réunions ou vin d'honneur:

- Repas

- Personnes de Novion: 45 €
 - Personnes de l'extérieur: 55 €

- Personnes de Novion: 90 €
 - Personnes de l'extérieur: 115 €

Supplément forfaitaire pour le chauffage: 10€ Supplément forfaitaire pour le chauffage: 20€

SITE INTERNET www.novion-porcien.com

SECRETARIAT DE MAIRIE ouverture tous les jours (sauf le Mercredi) de 15H30 à 18H Tel : 03 24 38 72 91

E-mail: mairie-de-novion@wanadoo.fr

GENDARMERIE : Tel 03.24.38.70.22
 de NOVION

SAMU : Tel 15

POMPIERS : Tel 18

MEDECIN: Tel 03.24.38.73.60.